



Camping-Club ★★☆☆

La Grand'Métairie

L'évasion nature à 5 minutes de l'océan



Toutes nos prestations dès avril :
- espace aquatique chauffé,
- bar, restaurant
- animations (vacances scolaires, week-ends fériés)

TARIFS 2012

ouvert du 06/04 au 22/09

Madame, Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous remettre notre documentation ainsi que nos tarifs. Nous vous assurons de la qualité de nos hébergements et de l'accueil que vous trouverez chez nous. Découvrez notre magnifique région, pratiquez les sports que vous aimez, notre équipe sera à votre disposition pour vous conseiller. Dans l'attente de vous accueillir, recevez nos cordiales salutations.

L'équipe de la Grand' Métairie

Bienvenue chez nous !

Ladies and gentlemen,

We have the pleasure of sending you our brochure as well as your price list. We can assure you of the quality of our accommodation and the excellent welcome you will receive at Grand Métairie.

Discover our magnificent region, practise the sports you love, our staff will be at your disposal to guide you.

Looking forward to the pleasure of receiving you, best wishes.

The staff of Grand Metairie

Welcome in our country !

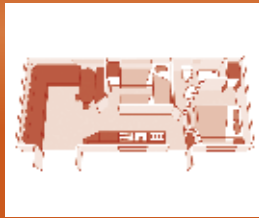
VENDÉE / SAINT-HILAIRE-LA-FORÊT / ENTRE LES SABLES-D'OLONNE ET LA ROCHELLE

LOCATIONS À LA SEMAINE / RENTALS BY WEEK

Location à la semaine, du samedi au samedi en juillet et août. Arrivée 16h et départ 10h.

Prices per week, from Saturday to Saturday in July and August. Arrival 4 pm and departure 10 am.

Mobil-home classique terrasse 2 ch. - 4/5 pers. - ≈ 25 m²



| ancienneté : plus de 12 ans |

du 06/04 au 30/06	du 30/06 au 07/07	du 07/07 au 04/08	du 04/08 au 25/08	du 25/08 au 01/09	du 01/09 au 22/09
185 €	420 €	650 €	731 €	650 €	185 €

1^{re} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 2 lits simples 70 cm, oreillers et couvertures. Séjour : banquette transformable en lit 120 cm, table. Cuisine : évier, 2 feux gaz, réfrigérateur, micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo, douche et toilettes. Terrasse, salon de jardin, parasol.

1st bedroom: 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom: 2 single beds 70 cm, pillows and blankets. Living-room: bed settee 120 cm, table. Kitchen: sink, 2 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Bathroom with sink, shower and toilets. Terrace, garden set, sunshade.

Mobil-home confort terrasse 2 ch. - 4 pers. - ≈ 22 m²



| ancienneté : de 0 à 7 ans |

du 06/04 au 30/06	du 30/06 au 07/07	du 07/07 au 04/08	du 04/08 au 25/08	du 25/08 au 01/09	du 01/09 au 22/09
195 €	504 €	698 €	785 €	698 €	195 €

1^{re} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 2 lits simples 80 cm, oreillers et couvertures. Séjour : banquette, table, télévision. Cuisine : évier, 4 feux gaz, réfrigérateur, micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo et douche, toilettes séparées. Terrasse semi-couverte, salon de jardin.

1st bedroom: 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom: 2 single beds 80 cm, pillows and blankets. Living-room: table, bench, television. Kitchen: sink, 4 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Bathroom with sink and shower, separated toilets. Half-covered terrace, garden set.

Mobil-home confort terrasse 2 ch. - 5 pers. - ≈ 22 m²



| ancienneté : de 7 à 12 ans |

du 06/04 au 30/06	du 30/06 au 07/07	du 07/07 au 04/08	du 04/08 au 25/08	du 25/08 au 01/09	du 01/09 au 22/09
225 €	511 €	731 €	823 €	731 €	225 €

1^{re} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 2 lits simples 60 cm, oreillers et couvertures. 5^e couchage : 1 lit simple superposé dans la 2^e chambre ou banquette transformable en lit 120 cm dans le séjour. Séjour : banquette, table, télévision. Cuisine : évier, 4 feux gaz, réfrigérateur, micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo et douche, toilettes séparées. Terrasse semi-couverte, salon de jardin.

1st bedroom: 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom: 2 single beds 60 cm, pillows and blankets. 5th bed 60 cm in the 2nd bedroom or 1 bed settee 120 cm in the living-room. Living-room: bench, table, television. Kitchen: sink, 4 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Bathroom with sink and shower, separated toilets. Half-covered terrace, garden set.

Mobil-home confort terrasse 3 ch. - 6 pers. - ≈ 32 m²



| ancienneté : de 0 à 7 ans |

du 06/04 au 30/06	du 30/06 au 07/07	du 07/07 au 04/08	du 04/08 au 25/08	du 25/08 au 01/09	du 01/09 au 22/09
265 €	637 €	841 €	916 €	841 €	265 €

1^{re} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e et 3^e chambres : 2 lits simples 80 cm, oreillers et couvertures. Séjour : banquette, table et chaises, télévision. Cuisine : évier, 4 feux gaz, réfrigérateur, micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo et douche, toilettes séparées. Terrasse semi-couverte, salon de jardin.

1st bedroom: 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd and 3rd bedroom: 2 single beds 80 cm, pillows and blankets. Living-room: bench, table and chairs, television. Kitchen: sink, 4 gas hobs, fridge, coffee maker, microwaves, dishes. Bathroom with sink and shower, separated toilets. Semi-covered terrace, garden set.

Mobil-home confort terrasse 3 ch. - 8 pers. - ≈ 32 m²



| ancienneté : de 0 à 7 ans |

du 06/04 au 30/06	du 30/06 au 07/07	du 07/07 au 04/08	du 04/08 au 25/08	du 25/08 au 01/09	du 01/09 au 22/09
300 €	743 €	981 €	1 068 €	981 €	300 €

1^{re} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e et 3^e chambres : 2 lits simples 80 cm, oreillers et couvertures. Séjour : banquette convertible 2 couchages, table et chaises, télévision. Cuisine : évier, 4 feux gaz, réfrigérateur, micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo et douche, toilettes séparées. Terrasse semi-couverte, salon de jardin.

1st bedroom: 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd and 3rd bedrooms: 2 single beds 80 cm, pillows and blanket. Living-room: convertible double bed, table, chairs, television. Kitchen: sink, 4 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Bathroom with sink, shower, separated toilets. Half covered terrace, garden set.



TV gratuite (sauf Mobil-home Classique) / Free TV (except Mobil-home Classique)

Terrasse bois couverte (sauf Mobil-home Classique) / Wooden covered terrace (except Mobil-home Classique)

Chalet classique 2 ch. - 4/5 pers. - ≈ 23 m²



| ancienneté : plus de 12 ans |

du 06/04 au 30/06	du 30/06 au 07/07	du 07/07 au 04/08	du 04/08 au 25/08	du 25/08 au 01/09	du 01/09 au 22/09
195 €	504 €	654 €	764 €	654 €	195 €

1^{re} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 2 lits simples superposés 70 cm, 1 lit simple 70 cm ou 1 lit double 120 cm, oreillers et couvertures. Séjour : table et chaises, télévision. Cuisine : évier, 2 feux gaz, réfrigérateur, micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec toilettes, lavabo et douche. Terrasse couverte, salon de jardin.

1st bedroom: 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom: 2 bunk beds 70 cm, 1 single bed 70 cm or 120 cm, pillows and blankets. Living-room: table, chairs, television. Kitchen: sink, 2 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Bathroom with sink, shower and toilets. Covered terrace, garden set.

Chalet classique 3 ch. - 6 pers. - ≈ 26 m²



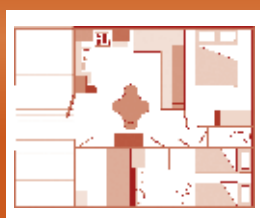
| ancienneté : plus de 12 ans |

du 06/04 au 30/06	du 30/06 au 07/07	du 07/07 au 04/08	du 04/08 au 25/08	du 25/08 au 01/09	du 01/09 au 22/09
245 €	616 €	752 €	867 €	752 €	245 €

1^{re} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 1 lit double 120 cm, oreillers et couverture. 3^e chambre : 2 lits simples superposés 70 cm, oreillers et couvertures. Séjour : table et chaises, télévision. Cuisine : évier, 2 feux gaz, réfrigérateur, micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo et douche, toilettes séparées. Terrasse couverte, salon de jardin.

1st bedroom: 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom: 1 double bed 120 cm, pillows and blanket. 3rd bedroom: 2 bunk beds 70 cm, pillows and blankets. Living-room: table and chairs, television. Kitchen: sink, 2 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Bathroom with sink and shower, separated toilets. Covered terrace, garden set.

Chalet confort 3 ch. - 6 pers. - ≈ 37 m²



| ancienneté : de 0 à 7 ans |

du 06/04 au 30/06	du 30/06 au 07/07	du 07/07 au 04/08	du 04/08 au 25/08	du 25/08 au 01/09	du 01/09 au 22/09
275 €	665 €	891 €	961 €	891 €	275 €

1^{re} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 2 lits simples 80 cm, oreillers et couvertures. 3^e chambre : 2 lits simples superposés 80 cm, oreillers et couvertures. Séjour : banquette, table et chaises, télévision. Cuisine : évier, 4 feux gaz, hotte, réfrigérateur, micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo et douche, toilettes séparées. Terrasse couverte, salon de jardin.

1st bedroom: 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom: 2 single beds 80 cm, pillows and blankets. 3rd bedroom: 2 bunk beds 80 cm, pillows and blankets. Living-room: bench, table and chairs, television. Kitchen: sink, 4 gas hobs, fridge, microwave, coffee maker, dishes. Bathroom with sink and shower, separated toilets. Covered terrace, garden set.

Personne supplémentaire/Extra person : 8 €/jour/day

Animal/Pet : 6 €/jour/day (sauf chiens de 1^{re} et 2^e catégories/except dogs of 1st and 2nd categories)

Voiture supplémentaire/Extra car : 3,50 €/jour/day

Location Kit bébé (lit + chaise + baignoire) /Rental cot, highchair and baby bath : 5 €/jour/day ou 30 €/semaine/week du 07/07 au 01/09/2012
Gratuit/Free du 06/04 au 07/07 et du 01/09 au 22/09/2012

Location barbecue gaz/gas barbecue : 5 €/jour/day ou 30 €/semaine/week

Location de draps (sur réservation)/Bed sheets rental (on reservation) : 10 €/lit simple/single bed et 15 €/lit double/double bed

Non inclus dans les tarifs/Not included : taxe de séjour (selon le tarif en vigueur) /local tax, les frais de réservation/booking fees (22 €)

NOUVEAU : assurance annulation et départs anticipés / Cancellation insurance and early departure

FORMULES WEEK-END (hors juillet - août)

Mobil-home / chalet	2 chambres - 4 pers 2 bedrooms	2 chambres - 5 pers 2 bedrooms	3 chambres - 6 pers 3 bedrooms	3 chambres - 8 pers 3 bedrooms
1 nuit / 2 jours (1 night / 2 days)	65 €	75 €	85 €	95 €
2 nuits / 3 jours (2 nights / 3 days)	105 €	115 €	125 €	135 €
3 nuits / 4 jours (3 nights / 4 days)	135 €	145 €	155 €	165 €
4 nuits / 5 jours (4 nights / 5 days)	165 €	175 €	185 €	195 €

Nuitée supplémentaire : 30 € - Pas de frais de réservation pour les formules week-end / Booking fees free for week-end packages

Pentecôte : minimum 2 nuits / 3 jours, Ascension : minimum 3 nuits / 4 jours.

TARIFS EMPLACEMENTS

Tarifs par nuit / price by night De 16 h à 10 h / from 4 pm to 10 am	du 15/07 au 26/08 (location minimum 1 semaine du dimanche au dimanche)	du 30/06 au 15/07 et du 26/08 au 01/09	du 06/04 au 30/06 et du 01/09 au 22/09
Empl., 1 voiture, 2 pers., électricité 10 A <i>Pitch 2 pers, 1 car, electricity 10 A</i>	Forfait 1 semaine / week 225 €* <i>Weekend 225 €* (not shown)</i>	21 €	19 €
Personne supplémentaire de 7 ans et plus <i>Extra person over 7 years</i>	8 €	5,50 €	5 €
Enfant de moins de 7 ans <i>Child under 7 years</i>	4 €	3 €	3 €
Animal (sauf chiens 1 ^{ère} et 2 ^e catégories) <i>Pet (except dogs of 1st and 2nd categories)</i>	5 €	4 €	4 €
Véhicule supplémentaire <i>Extra car</i>	3,50 €	3,50 €	3,50 €
Location réfrigérateur <i>Rental fridge</i>	6 €	6 €	6 €

* Forfait à la semaine du dimanche au dimanche / *By week Sunday to Sunday.*

Non inclus dans les tarifs / *Not included* : la taxe de séjour (selon le tarif en vigueur) / *local tax*, les frais de réservation / *booking fees* (22 €).

NOUVEAU : assurance annulation et départs anticipés / *Cancellation insurance and early departure*

SERVICES

Services / Services

Réception, info-tourisme, poste, laverie, location de draps, location de vélos, location de coffres, accès WI-FI à la réception (payant), cabine téléphonique, dépôt de pains et viennoiseries, bar, restaurant, plats à emporter, glaces, télévision, salle de jeux.

Reception, laundry, hire of sheets, rental bike, rental safe boxes, WI-FI access at the reception (not free), phone booth, bread, bar, restaurant, takeaway, ice cream, television, games room.

Structures sportives / Sports amenities

Piscine couverte chauffée, sauna (5 € / séance), piscine plein air chauffée, toboggan aquatique, rivière à contre-courant, patageoire, avec jeux d'eau et toboggan. fitness, ping-pong, tennis, terrain multisport, terrain de boules, château gonflable, aire de jeux (toboggan, balançoires, filet à grimper...)

Heated indoor pool, heated outdoor pool, wild river, padding-pool with water games and water slide. Sauna, gym, tennis, table tennis, basket ball and football area, French bowls, children's playground.

Animations / Entertainment

Vacances scolaires et jours fériés

Club enfants 4/12 ans. Animations sportives ados-adultes.
Soirées à thème, moules-frites, soirées dansantes, karaoké, tournois...

Kid's club and activities, mussels dinner, dance parties, karaoke, competitions...

À proximité / Nearby

Plages (à 5 km), sentiers pédestres, sports nautiques, port de pêche, marchés, visite et découverte de lieux insolites, parc d'aventures, golf 18 trous (à 12 km)...

Beaches (5 km), footpaths, water sports, fishing port, markets, adventure parks, golf (12 km)...

Épicerie dans le village à 100 m, supermarché à 4.5 km
Grocery in the village at 100 m, supermarket at 4.5 km

Gare SNCF Les Sables d'Olonne : 20 km
Train station at Les Sables d'Olonne (20 km)

8 rue de la Vineuse en Plaine
85440 Saint-Hilaire-la-Forêt

Tél. (33) 02 51 33 32 38 • Fax (33) 02 51 33 25 69

www.la-grand-metairie.com
info@camping-grandmetairie.com
GPS : bg 46°44'84,6" • lg 1° -52' -65,0"

